

# EUROPA-PARLAMENTET

2004



2009

*Mødedokument*

17.1.2007

B6-0024/2007 }  
B6-0025/2007 }  
B6-0026/2007 }  
B6-0027/2007 }  
B6-0028/2007 }  
B6-0029/2007 } RC1

## FÆLLES BESLUTNINGSFORSLAG

jf. forretningsordenens artikel 103, stk. 4,

- Philip Dimitrov Dimitrov, Konstantin Dimitrov, Martin Dimitrov, Stefan Sofianski, Geoffrey Van Orden, Luisa Fernanda Rudi Ubeda, Simon Busuttil og Simon Coveney for PPE-DE-Gruppen
- Kristian Vigenin, Georgi Bliznashki, Evgeni Kirilov, Marusya Lyubcheva, Mladen Chervenjakov, Atanas Paporizov, Jan Marinus Wiersma, Pasqualina Napoletano, Catherine Guy-Quint, Alexandra Dobolyi, Hannes Swoboda, Elena Valenciano og Pierre Schapira for PSE-Gruppen
- Filiz Hakaeva Husmenova, Graham Watson, Adrian Cioroianu, Stanimir Ilchev, Tchetin Kazak, Antonyia Parvanova, Nedzhmi Ali, Christina Christova, Lydia Shouleva, Frédérique Ries og Marios Matsakis for ALDE-Gruppen
- Brian Crowley, Cristiana Muscardini, Eoin Ryan, Roberta Angelilli og Ģirts Valdis Kristovskis for UEN-Gruppen
- Héléne Flautre, Raül Romeva i Rueda, Kathalijne Maria Buitenweg, Cem Özdemir og Elly de Groen-Kouwenhoven for Verts/ALE-Gruppen
- Vittorio Agnoletto, André Brie og Willy Meyer Pleite for GUE/NGL-Gruppen

til erstatning af beslutningsforslag af:

- GUE/NGL (B6-0024/2007)
- PSE (B6-0025/2007)
- ALDE (B6-0026/2007)
- UEN (B6-0027/2007)

RC\648507DA.doc

PE 382.971v01-00}  
PE 382.972v01-00}  
PE 382.973v01-00}  
PE 382.974v01-00}  
PE 382.975v01-00}  
PE 382.976v01-00} RC1

DA

DA

- Verts/ALE (B6-0028/2007)
- PPE-DE (B6-0029/2007)

om Libyens dom over og fængsling af de fem bulgarske sygeplejersker og en palæstinensisk læge

RC\648507DA.doc

PE 382.971v01-00}  
PE 382.972v01-00}  
PE 382.973v01-00}  
PE 382.974v01-00}  
PE 382.975v01-00}  
PE 382.976v01-00} RC1

**DA**

## **om Libyens dom over og fængsling af de fem bulgarske sygeplejersker og en palæstinensisk læge**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til Den Europæiske Unions årlige rapporter om menneskerettigheder, særlig rapporterne for 2005 og 2006,
  - der henviser til sine beslutninger om Bulgariens tiltrædelse af EU, særlig beslutningerne af 30. november 2006 (punkt 25), af 15. december 2005 (punkt 32), og af 13. april 2005 (punkt 39),
  - der henviser til konklusionerne fra mødet i Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) den 11. oktober 2004, hvori der blev udtrykt alvorlig bekymring over hospitalspersonalets tilstand, dets beslutning om at yde bistand til de libyske sundhedsmyndigheder, udtalelserne fra EU's formandskab om dødsdommen fra straffedomstolen i Libyen over fem bulgarske sygeplejersker og en palæstinensisk læge, udtalelsen fra kommissær Ferrero-Waldner om den libyske domsafsigelse i Benghazi-sagen af 19. december 2006, og udtalelserne fra Europa-Parlamentets formand af 30. november og 20. december 2006,
  - der henviser til rapporterne fra formandskabet for Rådet for Den Europæiske Union til Det Europæiske Råd om gennemførelse af strategiske partnerskaber mellem EU og Middelhavslandene af december 2005 og december 2006,
  - der henviser til EU's retningslinjer for dødsstraf,
  - der henviser til forretningsordenens artikel 103, stk. 4,
- A. der henviser til, at de libyske myndigheder den 9. februar 1999 tilbageholdt en række bulgarske læger og sygeplejersker, der arbejdede på "Al-Fatih"-hospitalet i Benghazi, og til, at der den 7. februar 2000 blev indledt en retssag mod seks bulgarske statsborgere, en palæstinenser og ni libyere ved den libyske folkedomstol med anklage om, at de bevidst skulle have smittet hundredvis af børn med hiv-virus,
- B. der henviser til, at domstolen den 6. maj 2004 dømte fem bulgarske sygeplejersker og en palæstinensisk læge til døden ved skydning; der henviser til, at Libyens højesteret den 25. december 2005 traf afgørelse i sagen om appel af dødsdommen og henviste sagen til fornyet domstolsprøvelse, og til, at der den 11. maj 2006 blev indledt en ny retssag, som førte til, at dødsdommene blev stadfæstet den 19. december 2006,
- C. der henviser til, at der foreligger klare beviser på, at der under fængslingen er anvendt tortur mod de anklagede med henblik på at indhente falske tilståelser, og at der er begået adskillige andre alvorlige overtrædelser af de anklagedes rettigheder,
- D. der henviser til, at kendte internationale hiv/aids-eksperter i 2003 efter anmodning fra de

RC\648507DA.doc

PE 382.971v01-00}  
PE 382.972v01-00}  
PE 382.973v01-00}  
PE 382.974v01-00}  
PE 382.975v01-00}  
PE 382.976v01-00} RC1

**DA**

libyske myndigheder fremlagde en rapport, der kategorisk konkluderede, at spredningen af hiv-virus skyldtes en intern smitte på hospitalet, som begyndte, inden de anklagede ankom til Libyen; der henviser til, at der i nye publikationer fremlægges klare videnskabelige beviser for oprindelsen og tidspunktet for Benghazi-smitten, og at alle disse klare beviser på de anklagedes uskyld er blevet ignoreret,

- E. der henviser til, at EU i november 2004 lancerede en hiv-handlingsplan for Benghazi, som omfattede teknisk og lægelig bistand til de smittede børn og deres familier samt støtte til de libyske myndigheder med henblik på bekæmpelse af aids; der henviser til, at der er tildelt 2,5 millioner euro fra EU's budget til finansiering af planen, at implementeringen af denne handlingsplan er fremskreden, med støtte fra Kommissionen og EU's medlemsstater, og at en stor del af de smittede børn har modtaget behandling på hospitaler i medlemsstaterne,
- F. der henviser til, at der i januar 2006 blev etableret en fond (*Benghazi International Fund*) som en ikke-udbyttegivende ngo med henblik på at bidrage til udviklingen af den lokale hospitalsinfrastruktur i Benghazi, forbedre behandlingen af patienterne og yde støtte til deres familier,
  - 1. fordømmer den dødsdom, som blev afsagt af Libyens straffedomstol den 19. december 2006 ved en fornyet domstolsprøvelse over fem bulgarske sygeplejersker, Kristiana Vulcheva, Nasya Nenova, Valentina Siropulo, Valya Cherveniyashka og Snezhana Dimitrova, og en palæstinensisk læge, Ashraf al-Haiui, som allerede har tilbragt otte år i fængsel i forbindelse med hiv/aids-sagen på hospitalet i Benghazi fra 1999;
  - 2. bekræfter sin stærke modstand mod dødsstraf, og minder om, at EU mener, at afskaffelse af dødsstraffen bidrager til at fremme den menneskelige værdighed og den progressive udvikling af menneskerettighederne; understreger samtidig, at EU nu har ført dette engagement videre, og gør sig til fortalere for afskaffelse både i medlemslandene og tredjelande;
  - 3. gentager sin alvorlige bekymring over det grundlag, de anklagede er blevet retsforfulgt på, den behandling, de har modtaget under fængslingen, og de lange forsinkelser i processen;
  - 4. understreger, at fem af Den Europæiske Unions borgere fra og med januar 2007 er direkte involveret i Benghazi-retssagen;
  - 5. opfordrer de kompetente libyske myndigheder til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at ændre og annullere dødsdommen og bane vejen for en snarlig løsning af sagen på et humanitært grundlag, hvorved de nødvendige forudsætninger for fortsættelsen af Fællesskabets politik for forbindelserne med Libyen opfyldes;
  - 6. opfordrer præsident Gaddafi til at udøve sin magt og øjeblikkeligt sikre, at de fængslede løslades;
  - 7. opfordrer Kommissionen og Rådet til at rette henvendelse til den libyske regering med

RC\648507DA.doc

PE 382.971v01-00}  
PE 382.972v01-00}  
PE 382.973v01-00}  
PE 382.974v01-00}  
PE 382.975v01-00}  
PE 382.976v01-00} RC1

henblik på at sikre snarlig løsladelse af de fængslede;

8. udtrykker fuld solidaritet med ofrene for hiv/aids-smitten i Benghazi og bemærker de foranstaltninger, det internationale samfund har truffet, for at yde bistand til børnene;
9. opfordrer Kommissionen, Rådet og medlemsstaterne til fortsat at yde bistand til gennemførelsen af hiv-handlingsplanen og støtte *the Benghazi International Fund* med henblik på at lindre de smittede børns og deres familiers lidelser og hjælpe de libyske myndigheder med at forebygge og bekæmpe spredningen af hiv-smitte i landet;
10. står fast ved sin beslutning om at følge denne sag nøje og opfordrer Kommissionen og Rådet til at holde Parlamentet orienteret om enhver udvikling i sagen;
11. opfordrer Kommissionen og Rådet til, såfremt der ikke findes en positiv løsning på sagen, at overveje at ændre Fællesskabets politik for forbindelserne med Libyen på de relevante områder, som Unionen finder det hensigtsmæssigt;
12. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, medlemsstaternes regeringer, Libyens regering og nationalforsamling, Europarådets Parlamentariske Forsamling og De Forenede Nationers generalsekretær og Menneskerettighedsråd.